QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

MAGISTRAT DR. SILVIO MELI
LL.D.; Dip.Stud.Rel.; Dip.Can.Matr. Jur. & Proc.;
Cert.Jur. & H.R. (Strasbourg);
P.G. Dip. European Competition Law (King's College, London),
P.G. Dip. European Law (King's College, London).

Seduta ta' nhar it-Tlieta 19 ta' Frar tas-sena 2002.

Numru   13

Avviz numru   1825/97/SM

Madis Hotels Limited

vs

Tigne` Development Co. Ltd.

Il-Qorti,

Rat l-avviz fuq indikat datat id-29 t'Awissu ta' l-1997 li permezz tieghu is-socjeta' attrici sejhet lis-socjeta' konvenuta quddiem din il-qorti sabiex tghid ghaliex m'ghandiex tkun ikkundannata:

1. Thallas lis-socjeta' attrici s-somma ta' tlett mija u hamsa u disghin Lira Maltin u hamsin centezmu, (LM395.50,0), rapprezentanti bilanc ta' prezz ghall-akkomodazzjoni u servizzi ohra relatati, u dan skond istruzzjonijiet ta' l-istess socjeta' konvenuta;

2. Bl-ispejjez, inkluzi dawk ta' l-ittra legali datata 5 ta' Marzu ta' l-1997 u ta' l-ittra ufficjali datata Marzu ta' l-1997, oltre ghall-imghaxijiet legali sal-jum tal-hlas effettiv, kontra s-socjeta' konvenuta, ingunta ghas-subizzjoni;

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet datata t-12 ta' Novembru ta' l-1997 li permezz taghha s-socjeta' konvenuta eccipiet is-segwenti:

1. Illi l-akkomodazzjoni u servizzi ohra ntalbu ghan-nom ta' u f'isem terza persuna, l-Virtual Locality Filming Crew, ghalhekk is-socjeta' konvenuta mhix il-legittimu kontradittur u ghandha tigi liberata mill-osservanza tal-gudizzju;

2. Illi subordinatament u minghajr pregudizzju ghal dan, il-Virtual Locality Filming Crew hallsu ghall-akkomodazzjoni u servizzi li hadu, izda l-kumplament tas-servizzi preordnati gew debitament kancellati u l-ammont kollu mitlub mhuwiex dovut;

3. Salvi eccezzjonijiet ulterjuri;

Ezaminat ix-xhieda mismugha minn din il-Qorti diversament preseduta;

Semghet ix-xhieda l-ohra prodotta;

Rat id-dokumenti prodotti;

Semghet it-trattazzjoni orali ta' l-abbli rapprezentanti legali tal-partijiet;

Ikkonsidrat:

Illi l-fatti li taw lok ghall-procedura odjerna jistghu jigu sintetikament kompilati bil-mod segwenti:

1. Illi s-socjeta' konvenuta talbet lis-socjeta' attrici takkomoda numru ta' klijenti fil-"hotel" gestita minnha stante li ma setghetx tospithom;

2. Illi l-ammont pagabbli relattiv gie regolarment addebitat u pprezentat lis-socjeta' konvenuta;

3. Illi nonostante dan is-socjeta' konvenuta qed tirrifjuta thallas l-ammont meritu ta' din il-procedura stante li l-klijenti taghhom allegaw li ma uzufruwewx ruhhom mill-granet kollha lilhom allokati;

kkonsidrat:

Illi in effetti l-"booking" maghmul mis-socjeta' konvenuta kien regolarment ikkonfermat u rizervat mis-socjeta' attrici;

Illi ghalhekk l-ammont pattwit bejn is-socjetajiet kontendenti hu dovut u l-fatt li l-persuni involuti ghazlu li jgibu ruhhom b'mod differenti hu ghalkollox estraneu ghall-kuntratt bejn dawn is-socjetajiet;

Ghaldaqstant din il-qorti tiddeciedi li filwaqt li tirrespingi l-eccezzjonijiet sollevati tilqa' t-talbiet attrici u tikkundanna lis-socjeta' konvenuta thallas lis-socjeta' attrici tlett mija u hamsa u disghin Lira Maltin u hamsin centezmu, (LM395.50,0), bilanc minn somma akbar, bl-ispejjez u bl-imghaxijiet dovuti mid-data tal-5 ta' Marzu ta' l-1997 id-data ta' l-ittra ufficjali.

John Farrugia
Deputat Registratur